FONDAZIONEISTUD

Strumenti di Medical Writing per pubblicare la Medicina Narrativa

Milano, Piazza IV Novembre, 7
29 giugno 2016

Da oltre vent'anni gruppi di professionisti in tutto il mondo migliorano la loro pratica clinica quotidiana e la relazione di cura attraverso la narrazione, e hanno raccolto evidenze ed effettuato studi complessi, degni di pubblicazione, perché la Medicina Narrativa entri nel DNA del processo di cura.

Eppure, pubblicare articoli di Medicina Narrativa su riviste scientifiche specializzate è ancora considerato un azzardo, tempo perso, fino a diventare impossibile. Prova ne è che due mesi fa è stata lanciata una petizione da parte di Trisha Greenhalgh, epidemiologa e fondatrice della Medicina Narrativa, sul British Medical Journal, perché i referees imparino ad accogliere dati qualitativi oltre che quantitativi, e capiscano l'importanza che proviene da questa filosofia, che non è solo una moda effimera ma sta realmente cambiando le prassi delle cliniche.

Nel mondo scientifico odierno, tutto quello che non è pubblicabile è giudicato di scarso valore. Come impegnarsi affinché questo paradigma cambi? Al di là della necessità della raccolta delle firme, bisogna impegnarsi a pubblicare su riviste scientifiche attraverso un processo di mediazione tra un impianto della ricerca esclusivamente qualitativo e le evidenze numeriche. La nostra esperienza ci insegna che invece si può fare, si può pubblicare su riviste scientifiche: certo, siamo dei pionieri, ma confidiamo che presto i referees delle riviste scientifiche saranno sempre più preparati e volenterosi nell'accogliere ricerche di questa natura.

Il corso si configura come un workshop interattivo di otto ore in presenza in cui si alterneranno momenti di spiegazione teorica, esercitazioni pratiche e confronto in aula. Le esercitazioni saranno svolte sia in piccoli gruppi che individualmente, e avranno per oggetto le nozioni acquisite durante le sessioni di teoria. Al workshop seguiranno quattro ore di tutorship a distanza sulla pubblicazione.

OBIETTIVI DEL CORSO

- Saper strutturare e scrivere un articolo scientifico su un progetto di Medicina Narrativa, dalla submission alle correzioni dei referees
- Padroneggiare elementi di base dell'inglese scientifico
- Conoscenza dei canali della stampa scientifica internazionale e delle linee-guida dei journals

PROGRAMMA

9.00 Dove pubblicare un lavoro di Medicina Narrativa: scegliere un forum appropriato, come orientarsi nella molteplicità di journal, lettori, norme editoriali, e probabilità di pubblicazione.

La struttura dell'articolo scientifico: organizzazione generale e sezioni del manoscritto; come presentare le informazioni (schemi di lettura); scrivere per comunicare e/o informare. L'importanza del razionale, disegno di studio e metodo in Medicina Narrativa.

10.00 Esercitazione pratica

10.30 I ferri del mestiere (prima parte): l'inglese scientifico; stile di scrittura e grammatica inglese; ripasso delle regole di grammatica e della sintassi inglese per autori non madrelingua.

11.30 Break mattutino

12.00 Esercitazione pratica

13.00 Pranzo

14.00 I ferri del mestiere (seconda parte): stile di scrittura; tono, focus ed enfasi nel testo; espressioni formali e gergo scientifico.

15.00 Esercitazione pratica

15.30 Assemblare il manoscritto: preparazione di tutte le sezioni dell'articolo; verifica dei contenuti; formattazione per il journal; come trasformare evidenze narrative in evidenze grafiche, come estrarre il messaggio dalle narrazioni; preparazione per la submission e risposte ai referees; tempi di attesa e pubblicazione.

16.30 Break pomeridiano

17.00 Esercitazione pratica

Tutti i partecipanti saranno inoltre registrati a ***www.medicinanarrativa.eu*** un portale che costituisce una biblioteca virtuale e costantemente aggiornata di Medicina Narrativa.

Questo corso è strutturato in logica BYOD (bring your own device). È necessario portare un computer portatile o un tablet.

A CHI SI RIVOLGE?

Professionisti medici, professionisti sanitari, professionisti dell'aiuto, membri di associazioni di pazienti, membri di istituzioni sociali e sanitarie, professionisti nelle imprese che operano nel mondo della salute e della sanità, e a tutti coloro che vogliono pubblicare un progetto di Medicina Narrativa.

REQUISITI

Al fine di apprezzare al meglio i contenuti del workshop, sono necessarie una conoscenza base della Medicina Narrativa, oltre che una buona dimestichezza con la lingua inglese scritta (livello intermedio).

DOCENTE

Manuella Walker si occupa di comunicazione scientifica da oltre vent'anni in qualità di copyeditor, traduttrice, e medical writer. Ha iniziato la sua carriera da studentessa di biologia, come traduttrice e revisore testi all'Università di Pisa, per poi proseguire a formarsi in comunicazione tecnica e scientifica all'Università di Washington. Attualmente è a capo della "Pencil and Papers", un piccolo gruppo di medical writing e informazione per il paziente, a servizio di gruppi di ricerca clinica e aziende farmaceutiche. Dal 2014 collabora con Fondazione ISTUD in qualità di editor di testi di Medicina Narrativa, riportando successo nelle pubblicazioni scientifiche.

FONDAZIONEISTUD

FONDAZIONE ISTUD

Fondazione ISTUD è una Business School indipendente che ha una specifica Area Sanità e Salute dedicata all'analisi dei percorsi di cura e alla ricerca dei modelli organizzativi del servizio sanitario in grado di rispondere alle reali necessità dei pazienti e del loro mondo di riferimento. Da anni è impegnata nella diffusione delle Medical Humanities quale strumento in grado di migliorare i percorsi di cura, ed è riconosciuta a livello internazionale come centro di riferimento in Italia per la Medicina Narrativa.

PER INFORMAZIONI

Fondazione ISTUD - Area Sanità e Salute

Mail: areasanita@istud.it
Tel: 0323 933801

facebook.com/IstudSanita

twitter.com/istud_sanita

SCHEDA DI ISCRIZIONE

Si prega di compilare il seguente modulo e inviare a Fondazione ISTUD via e-mail areasanita@istud.it o via fax 0323.933805

Nome ---------- Cognome ----------

Ruolo ---------- Presso----------

Indirizzo ---------- Città ---------- Cap ----------

Telefono ---------- Fax ----------

E-mail ----------

Dati fatturazione

Indirizzo Fatturazione (se diverso) ----------

Codice Fiscale ----------

Partita IVA ----------

Appartenente a P.A. ❒Sì ❒No Obbligo a fatturazione elettronica ❒Sì ❒No

Codice univoco ufficio ----------

Esenzione IVA ❒Sì ❒No Se SI, specificare normativa di riferimento ----------

Sogetti allo Split Payment ❒Sì ❒No

Costo:

❒ Standard: 450 euro + IVA

❒ Iscritti alla Società Italiana di Medicina Narrativa (SIMeN): 250 euro + IVA

Metodo di pagamento: bonifico bancario intestato a Fondazione ISTUD per la cultura d'impresa e di gestione c/o INTESA SANPAOLO S.p.A. Filiale 03804 - STRESA, PIAZZA DR FELICE POSSI - IBAN: IT06 L 03069 45680 000001044183 - BIC: BCITITMM

In caso di disdetta di partecipazione: la disdetta di partecipazione dà diritto alla restituzione dell'intera quota eventualmente già pagata a condizione che la comunicazione scritta pervenga a Fondazione ISTUD con un preavviso di almeno 10 giorni dalla data d'inizio seminario. In caso di disdetta di partecipazione inviata con un preavviso inferiore ai 10 giorni dalla data d'inizio seminario, sarà addebitato il 50% della quota di iscrizione e verrà restituito tramite bonifico bancario il restante 50%. In caso di mancata comunicazione verrà trattenuto l'intero ammontare della quota di partecipazione.
La Fondazione ISTUD si riserva la facoltà di annullare i seminari dandone comunicazione via fax o e-mail ai partecipanti entro 5 gg. lavorativi prima della data di inizio del corso. In tal caso, la quota di partecipazione già versata sarà restituita per intero.

Le informazioni raccolte nella presente scheda d'iscrizione saranno inserite nella banca dati della Fondazione ISTUD e utilizzate secondo quanto indicato nella nota informativa http://www.istud.it/up_media/nota.htm. Ai sensi della legge 196/03, qualora non si desideri l'introduzione delle suddette informazioni nella banca dati della Fondazione ISTUD e il loro trattamento-diffusione, barrare la casella a fianco ❒

Foro competente

Il presente contratto sarà regolato dalla legge italiana. Ogni controversia relativa alla stipulazione, interpretazione, esecuzione e cessazione del contratto sarà rimessa alla competenza esclusiva del Foro di Milano.

Firma del partecipante

_____

Il Modello di organizzazione, gestione e controllo della Fondazione ISTUD

(conforme ai requisiti del D.lgs. 8 giugno 2001, n. 231, e s.m.i.)

Il Decreto Legislativo n. 231/2001 ha introdotto una nuova forma di responsabilità delle società, qualificata come amministrativa, ma sostanzialmente di natura penale, per alcune tipologie di reati commessi dai propri amministratori e dipendenti, nonché dai soggetti che agiscono in nome e per conto della società stessa. In ossequio alle indicazioni del Decreto, la Fondazione ISTUD ha adottato un proprio Modello di organizzazione, gestione e controllo con lo scopo di costruire un sistema strutturato e organico di principi guida, procedure operative e altri presidi specifici, ispirato a criteri di sana gestione aziendale volti a prevenire la commissione dei reati previsti dal Decreto.
Il Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo della Fondazione ISTUD è disponibile al seguente link: http://www.istud.it/up_media/231/Mod231.pdf

Il Codice Etico

Il Codice Etico della Fondazione ISTUD può definirsi come la "Carta Costituzionale" della Scuola; una carta dei diritti e doveri morali che definisce la responsabilità etico-sociale di ogni partecipante all'organizzazione. E' un mezzo efficace in quanto introduce una definizione chiara ed esplicita delle responsabilità di dirigenti, quadri, dipendenti e collaboratori verso i diversi gruppi di stakeholder. Il Codice Etico è un mezzo che garantisce la gestione equa ed efficace delle transazioni e delle relazioni umane per sostenere la reputazione dell'impresa. Il Codice Etico per la Fondazione ISTUD corrisponde al modo in cui conduciamo il nostro lavoro e il nostro business: con etica, integrità e serietà, ogni giorno. La Fondazione ISTUD si impegna ad assicurare un impegno costante e continuo per la trasparenza e la responsabilità di tutte le sue azioni. La sua reputazione dipende anche da questo.
Il Codice Etico della Fondazione ISTUD è disponibile al seguente link: http://www.istud.it/up_media/231/codice_etico.pdf